

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

نویسنده: تی پری میسان-تی پری میسان
برگردان از: سیلویا بیژن-ان Sylvia Bejanian
۱۸ سپتمبر ۲۰۲۰

ایالات متحده در مرز جنگ داخلی

در این مقاله ، نویسنده کوشیده تا توجه ما را به سمت موضوعی که برای کشورهای غربی غیر قابل تصور است هدایت کند : ملت ایالات متحده در برابر بحران تمدن قرار گرفته . چنان اختلافی میان مردم وجود دارد که در انتخابات ریاست جمهوری تنها انتخاب یک رهبر فراهم نخواهد شد ، بلکه موضوع پاسخ به این سؤال است که این کشور قصد دارد (یک ملت باشد ، یا یک امپراتوری ؟) . هیچ یک از دو گروه حاضر نیست شکست را قبول کند ، از این رو با خشونت می خواهد خواسته خود را تحمیل کند .

ولتر شبکه / پاریس (فرانسه) / ۱۷ سپتمبر ۲۰۲۰



زدو خورد در ایالات متحده ، و چگونه می توان از بروز هرج و مرج جلوگیری نمود

در حالی که کارزار انتخاباتی ایالات متحده نزدیک است، کشور به دو بخش تقسیم شده که هر یک تصور می کند گروه مقابل دست به کودتا خواهد زد . از یک سو حزب دموکرات و از سوی دیگر حزب جمهوری خواه که افرادی خارج از

حزب را نیز تشکیل می دهند و از طرفی حزب جکسون که به صورت اکثریت حزب جمهوری خواه درآمده، بی آن که با ایدئولوژی این گروه هماهنگ باشد .

به یاد بیاورید که در ماه نومبر ۲۰۱۶ ، سازمانی که در رسانه ها دستکاری می کرد و توسط (آجیت- پروپ) ، دیوید بروک هدایت می شد ، و مبلغ ۱۰۰ میلیون دالر برای نابود سازی تصویر رئیس جمهور منتخب – پیش از انتخابات – هزینه کرد [۱] . پس از این تاریخ ، پیش از آن که بتواند اقدامی کند، رسانه ای بین المللی رئیس جمهور ایالات متحده را به صورت یک مرد ناتوان و دشمن ملت خود معرفی کرد . برخی از روزنامه ها او را قاتل نیز نامیدند . در طی چهار سال که از انتخابات می گذرد ، دولت وی نیز پیوسته او را خائن معرفی نمود و او را عنصر روسی معرفی کرد، همچنین رسانه ها او را بشدت مورد انتقاد قرار دادند .

هم اکنون ، گروه دیگری که در پروژه (تی آی پی) (پروژه انتقال یکپارچه) قرار دارند ، در حال طرح ریزی سناریوهائی هستند تا بتوانند در کارزار انتخابات ۲۰۲۰ او را از کار برکنار سازند (چه در این کارزار پیروز شود ، و چه شکست بخورد) این موضوع به صورت امری ملی درآمده ، و پایه گذار این پروژه خانم پروفیسور روزا بروکس می باشد ، که در واشنگتن پست مقاله مفصلی را نوشت که در آن از حمایت خاصی بهره مند شد [۲]

سازمان (تی آی پی) در ماه جون گذشته چهار طرح را سازمان دهی نمود . این سازمان توانست چندین نتیجه انتخاباتی را نمایان سازد تا بتواند عکس العمل شرکت کنندگان را بسنجد . اکثریت شرکت کنندگان از حزب دموکرات بوده اند و جمهوری خواهان (آنهائی که به لحاظ ایدئولوژی در این گروه هستند و نه به لحاظ حضور در آن) ، هیچ یک به حزب جکسون تعلق نداشتند . جای تعجب ندارد که تمام این شخصیت ها تصور می کنند "دولت ترمپ" پیوسته قوانین اساسی دموکراسی و احکام قانونی را زیر پا گذاشته است . همچنین به چندین طریق در فساد و زور گوئی دست داشته است . از این رو نتیجه گیری کرده که دونالد ترمپ دست به کودتا خواهد زد ، از این رو آنها برای پیش گیری در فکر کودتای دموکراتیک می باشند [۳]

این یکی از وجوه تفکر سیاسی معاصر می باشد که خود را به نفع دموکراسی معرفی می کند ، اما حاضر نیست تصمیماتی که علیه منافع هیأت حاکمه گرفته می شوند را بپذیرد. باید به یاد آورد که در قانون اساسی ، انتخابات ریاست جمهوری شامل همشهریان نمی باشد ، بلکه سیستم انتخاباتی ایالات متحده به صورتی است که هیأت کالج ۵۳۸ نفره که توسط دولت انتخاب شده اند ، در این بین فعال می باشد . حضور ملت که به هنگام دوران استقلال مشخص نشده بود ، به تدریج در عمل وجود خود را تحمیل نموده ، اما این تنها یک عنوان مشخص کننده برای حاکمین می باشد . به این صورت ، در سال ۲۰۰۰ ، به هنگام انتخابات جورج بوش پسر ، دادگاه عالی فلوریدا ، خاطر نشان کرد که منتظر خواسته شهروندان شهر فلوریدا نخواهد نشست ، بلکه تنها به رأی ۲۷ نفر که از سوی هیأت دولت فلوریدا تعیین شده اند توجه خواهد کرد .

به عکس تصور همه ، قانون اساسی ایالات متحده برای ملت خود حاکمیتی قائل نیست ، تنها در فکر حاکمیت هیأت دولت می باشد . علاوه بر این ، کالج انتخاباتی که توسط توماس جفرسون تشکیل شده ، کارائی ندارد ، به خصوص از سال ۱۹۹۲ : کاندیدای منتخب دیگر با رأی اکثریت و خواسته همشهریان در ایالاتی که می توانند انتخابات را تغییر دهند سهمی ندارد [۴]

تی آی پی ، توانسته تمام مواردی را که می تواند در مدت سه ماه مانده به آماده سازی صندوق های رای گیری را مشخص کند . این سازمان پذیرفته که نمی توان بسادگی از نتیجه انتخابات کامپیوتری ، که به علت وجود بیماری همه گیر به کار گرفته شده ، اکتفاء کرد. تی آی پی ، به طور ارادی فرضیه انتخابات حزب دموکرات با رهبری جو بایدن را

آشکار نساخته. با این احتساب ضعیف، و این که رهبر ائتلاف نمایندگان- نانسوی پلوسی – بتواند پیش از انتخابات جوبادین را به ابراز سوگند وادارد و شکست دونالد ترامپ را اعلام کند وجود ندارد. در این وضعیت، دو رئیس جمهور رقیب وجود خواهند داشت و این نشان دهنده جنگ دوم داخلی است.

این احتمال باعث شده تا برخی به جدائی طلبی روی آورند و ایالات خود را مستقل اعلام کنند. این موضوع در ساحل غربی بسیار مشخص است. برای جلوگیری از این موضوع، برخی تقسیم کالیفرنیا را پیشنهاد می دهند تا اعضای کالج انتخاباتی در برابر ملت بیشتر قرار گیرند. با این وجود این راه حل یک حالت موضع گیری در برابر اختلافات درونی و ملی است، چرا که باعث می شود تا نمایندگان ملت در برابر قدرت هیأت حاکمه از امتیاز بیشتری برخوردار باشند. علاوه بر این، در ماه مارچ گذشته من خواسته برخی از کودتاچیان ارتش را بیان کردم [۵]، که چندین افسر ارشد به آن اشاره کردند [۶]

این نقطه نظرات متفاوت نشان می دهد بحران در ایالات متحده بسیار عمیق بوده است. امپراتوری امریکا، پس از فروپاشی اتحاد جماهیر شوروی، خود نیز باید فرو می پاشد. اما چنین اتفاقی نیفتاد. هر بار، یک بحران (تقسیم گروه های قومی یوگوسلاوی، حادثه ۱۱ سپتامبر) به کمک این مرده متحرک شتافت. اما نمی توان از فروپاشی به مدت بلند تری جلوگیری نمود [۷].

مراجعات:

[۱] “راه کار کلینتون برای بی اعتبار ساختن دونالد ترامپ”، نویسنده تی بیری میسان، (Al-Watan (Syrie), شبکه ولتر، ۲۸ فبروری ۲۰۱۷، www.voltairenet.org/article1...

[۲] “What’s the worst that could happen? The election will likely spark violence — and a constitutional crisis”, September 3, 2020, *The Washington Post*

[۳] *Preventing a disrupted presidential election and transition*, Transition Integrity Project, August 3, 2020.

[۴] Edward B. Foley, Oxford University Press, *Presidential elections and majority rule*, 2020.

[۵] “کودتاچیان در پس سایه ی ویروس کورون”، نویسنده: تی بیری میسان، ترجمه Sylvia Bejanian, شبکه ولتر، ۲۰ آوریل ۲۰۲۰، www.voltairenet.org/article2...

[۶] « *Le Pentagone contre le président Trump* », Réseau Voltaire, ۱۱ juin 2020. *Do we risk a military coup*, by Colonel Richard H. Black, August 24, 2020.

[۷] « *Les États-Unis vont-ils se réformer ou se déchirer* ? », par Thierry Meyssan, Réseau Voltaire, ۲۵ octobre 2016.